

Schadowstr. 21

# Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



13/110

**Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“**  
 Grosswäscherei  
 Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.  
 Dorotheenstrasse 96.      Telephon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.  
 Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

**Nasswäsche trocken gewogen Pfund 8 Pfg.**  
 Lieferzeit 2—3 Tage.

**Ferd. Richter**  
 — Kaiserstrasse 30 —  
 GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK  
 BUCHDRUCKEREI

Geschäftsbücher und Drucksachen  
 — aller Art —  
 in sauberster Ausführung  
 Sämtliche Schulartikel.

**Friedr. Eckert**  
 Karlplatz 3

**Zoologische Handlung**

Sing- und Ziervögel jeder Art  
 Fische und Reptilien  
 Käfige und Aquarien  
 Sämereien und Futterartikel.



**Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18.**  
 Eigene Erzeugnisse und Lager

moderner Rohrmöbel sowie Kranken-Klosetts und Ruhesessel,  
 Kinderwagen, Puppenwaren Kindermöbel usw., Korbwaren  
 aller Art. .... Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur  
 Kleverstr.  
 Nr. 52.

**Rud. Wolfertz**

Empfehle  
 mich bei  
 Theateraufführungen  
 und in sämtlichen Haararbeiten.

**HEINRICH SCHÄFER**

Nähe Humboldtstr.      Grafenberger Allee Nr. 115      Telephon Nr. 1579.

**Luxus-Fuhrgeschäft**  
 und  
**Möbeltransport.**



Empfiehlt zu allen Gelegenheiten, wie Visiten, Hochzeiten, Kindtaufen, Begräbnissen etc. bei pünktlicher und sauberer Bedienung.  
 Spezialität: Hochelegante Braut- und Visitenwagen.

**„Im goldnen Hahn“**  
 Bolkerstr. 37      Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens empfohlen: **Prima Küche** zu billigen Preisen.  
 ANT. NELLEN.

**M**eder's mech. Teppich-Entstaubungswerk  
 Fernsprecher 2732 Münsterstrasse 71 Fernsprecher 2732  
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.  
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

Unterricht von d. ersten  
 Elementarbeginnen bis  
 zur Konzerteife. Prosp.  
 gratis. Eintritt jederzeit.

Leiter: Konzertmeister  
**H. Zilles.**

Friedrichstrasse 75,  
 staatl. konzessioniertes  
 Konservatorium.

**Musikschule**

# AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten Tag- und Hauptbahnhof  
**1929** Nacht-Betrieb. **8800**

**Fremdenpension 'Aurora'** Eigent.: A. Schaiberger  
 Friedrichplatz Nr. 6.  
 I. RANGES.

Feinste Küche. Elegante Zimmer für jede Zeitdauer. Abonnements. Elektrisches Licht.

**PETER PARDUN** Täglich 3 mal frische Brötchen.  
 PEMPelfORTERSTRASSE Nr. 94 Bäckerei mit elektrischem Betrieb.  
 am Wehrhahn. TELEPHON 4737.



Pfeifen-Fabrik von

**M. Schreiber, Hoflieferant, Düsseldorf**

Inhaber: W. MANDLER, Hoflieferant  
 Communicationsstrasse 2  
 Gegründet 1878

Feine Wiener Meerschaum- u. Bernsteinwaren.  
 Spazier-Stöcke in größter Auswahl in Silber,  
 Elfenbein, Horn u. Naturholz. Feine Lederwaren.

**M. BUCHMANN, DÜSSELDORF**

Hohestrasse 51 · Telephon 3164

Spezial-Werkstätte für

**feine Leder-Möbel**

Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise



das selbsttätige  
**Waschmittel**  
 gibt  
 blendend weisse  
 Wäsche.

# Persil

praktisch, billig,  
 grösste Schonung  
 Unschädlichkeit  
 garantiert.  
**Henkel & Co.,**  
 Düsseldorf.

Henkel's Bleich-Soda

**Sonntag, 15. Oktober, vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr:**  
**Musikliterarischer Vortrag Dr. Otto Neitzel:**  
**„Franz Liszt“.**

Am kommenden Sonntag (15. Oktober), vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr, hält **Dr. Otto Neitzel** als intime Vorfeier zu der im Stadttheater zu veranstaltenden szenischen Aufführung der „Heiligen Elisabeth“ eine Liszt-Matinee. Neitzel ist nicht nur als hervorragender Pianist und als Schüler Liszts (1873 und 1875) der Mann, um einer so genialen Persönlichkeit wie Liszt auf dem Gebiete des Klavierspiels gerecht zu werden, er hat im Kampfe der Meinungen über den Komponisten eine so zutreffende und erschöpfende Beurteilung an den Tag gelegt, dass die Berliner, Hannoverer, Weimarer Presse einige waren in der Lobpreisung der Neitzel'schen Ausführungen. So bezeichnete die Berliner Presse übereinstimmend die Liszt-Matinee Neitzels in Berlin als das Geistvollste und Zutreffendste, was über Liszt bisher gesagt worden sei. Dass der Pianist Neitzel gerade auch ein hervorragender Lisztspieler ist, braucht nicht erst versichert zu werden. Er wird bei diesem Anlass u. a. die tief sinnige H-moll-Ballade, sowie den „Totentanz“ (Variationen über das irae) zum Vortrag bringen. —

Die Abonnenten der Serie 2 haben zu dieser Veranstaltung gegen Vorzeigung der Abonnementskarten **freien** Zutritt.

**Kartenverkauf** ab Freitag, 13. Oktober, vorm. 10 Uhr an der Tageskasse.

**Eintrittspreise:** 1. Rang, Parkett und Parkettlogen 0.50 Mk., 2. Rang und Parterre 0.30 Mk., Galerie 0.15 Mk.  
**Alles einschliesslich Billettsteuer.**

## Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge herreit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) **Lokalverkehr (Oberkassel)** alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1150  
 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 105, 112, 130 200
- b) nach **Neuss:** 1022, 1032, 1122, 1132, 1222
- c) nach **Crefeld:** 1023, 1033, 1123, 1133, 1223
- d) nach **Uerdingen:** 1023, 1123

### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1030, 1110, 1130 (ab Nordstrasse)

### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach **Benrath-Cöln:** 1012, 1124, 1113, 102 (alle direkt Cöln), 1124 (ausserdem Sonntags 1224)
- b) nach **Duisburg:** 1023, 1013, 1102, 1117, 1123, 1202, 1217, 132 (alle direkt Duisburg) 1232 (ausserdem Sonntags 1023, 1123)
- c) nach **Neuss:** 1021 (direkt Crefeld), 1022, 1122, 1142, (ausserdem 1110, 1220 Sonntags)
- d) nach **Vohwinkel-Elberfeld:** 1014 (hält nur in Erkrath), 1022, 1141, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach **Kettwig-Essen:** 1022, 1141
- f) nach **Opladen:** 1010, 1122
- g) nach **Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep:** 1122 (ausserdem Sonntags 1213)
- h) nach **Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr:** 1244
- i) nach **Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.:** 1124

**HOTEL KAISERHOF.**

23 Kaiser Wilhelmstr., 2. Min. v. Hauptbthl.  
 Feines Familien-Restaurant.  
 Künstler - Konzerte.  
 Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

Gebrüder **HARTOCH**  
Flingestr. 20.



**Oesterreichischer Lloyd, Triest**  
Vergnügungsreisen im Mittelmeer mit der Luxusjacht „Thalia“  
Ausführliche illustrierte Prospekte und Platzbelegung durch:  
Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephon 9557.

**Musik-Akademie** DÜSSELDORF  
 Ausbildung in allen Zweigen der Musik (Opern-, Theater- und Orchester-Schule).  
 Charlottenstr. 51 Sprechzeit von 4-5 Uhr.  
 Staatlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.

**Grammophon-Spezialhaus**  
G. m. b. H.  
Zweigniederlassung Düsseldorf  
Graf Adolfstr. 70 a.  
Vorführung sämtlicher Platten ohne  
:: Kaufzwang. ::  
Kataloge kostenlos.

**Combination Düsseldorf Maler**  
Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.  
Düsseldorf  
Bismarckstr. 55 — Telephon 8521.  
Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne  
:: jeden Zwischenhandel. ::  
Billigst normierte, streng feste Preise!  
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

**Konservatorium u. Musiklehrer-Seminar von A. Eccarius-Sieber DÜSSELDORF**  
Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)  
Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.  
hervorragende Unterrichtserfolge.  
Einzelunterricht.  
Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.  
Eccarius-Sieber.

Neu eröffnet  Anfang 10 Uhr.   
:: Entree frei. ::   
**Cabaret Astoria**  
 Erstklassige Kunstkräfte.  Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

Freitag, den 13. Oktober 1911, Abonnement 7

# Der Rodelzigeuner

Operette in 3 Akten von Leo Kesner. Musik von Josef Snaga  
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Julian Schmiedel.

**Personen:**

|   |                   |                        |                     |
|---|-------------------|------------------------|---------------------|
| Iwo Satowitsch, ein reicher Starost         | Ernst Bedau       | Darinka, seine Tochter | Frida Hock          |
| Winko von Veröszy, sein Neffe, Oberleutnant | Julius Barré      | Ein alter Zigeuner     | Carl Götzmann       |
| Frau Dr. Eulalia Pettenkolen                | Marie Sieg        | Ein Engländer          | Carl Löptien        |
| Wanda, Hofopernsängerin, ihre Stieftochter  | Elisabeth Bartram | Dessen Frau            | Clara Romer         |
| Pepi Willner                                | Else Segall       | Eine Französin         | Franziska Wogritsch |
| Gustav von Neubohl, Adjunkt                 | Eugen Albert      | Zwei Rodler            | Walter Büngeler     |
| Kurt Degenhardt, Kommissionsrat             | Robert Walter     | Zwei Rodlerinnen       | Willy Placke        |
| Franzi, Diener des Winko                    | Ernst Herz        | Jonel ) Diener         | Anni Aim            |
| Jean, Oberkellner                           | Paul Hermann      | Mihasz )               | Lotte Buttjer       |
| Nikolin, Kastellan                          | Jahn Hofknecht    | Ein Herr               | Carl Gericke        |
|   |                   | Zwei Damen             | Josef Dobski        |
|   |                   | Ein Pikkolo            | Leopold Jachtmann   |
|   |                   | Ein Portier            | Josefine Telona     |
|   |                   | Ein Kellner            | Margarete Hanke     |
|   |                   |                        | Claire Norden       |
|   |                   |                        | Moritz Orkin        |
|   |                   |                        | Carl Neumann        |

Rodler, Rodlerinnen, Touristen, Hotelgäste, Herren und Damen der Gesellschaft, Zigeuner, Zigeunerinnen, Dienerschaft, Bauern und Bäuerinnen.  
Ort der Handlung: Der 1. Akt in einem Hotel in St. Moritz, der 2. und 3. Akt auf einem alten Starostensitz in Gallzien. Zeit: Gegenwart.  
Nach dem 1. und 2. Akte findet je eine Pause statt.  
Textbücher sind an der Kasse und bei den Billettouren zu haben.  
Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungefähr 10 1/2 Uhr.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

**Mittelpreise.**

**Herz-Stiefel**  
Alleinverkauf  
S. Silbermann  
Düsseldorf

**Adolf Matthaei**  
Damenkonfektion  
Manufakturwaren  
Schadowstr. 36

Flügel Pianos  
**IBACH**  
Schadowstr. 52  
Telephon 1237  
Pianolas Harmoniums  
Bei Kauf und Miete  
größte Auswahl u. weitgehendstes  
Entgegenkommen.

**Färberei Th. Schütte**  
Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT  
**HOTEL ROYAL**  
am Hauptbahnhof.  
Gute französische Küche. :: Best gepflegte Weine.  
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT  
**HOTEL GERMANIA**  
am Hauptbahnhof.  
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant  
mit guter Küche. Delikatessen der Saison.  
— Caviar, Austern, Hummer etc. —

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung empfiehlt als Spezialität **la. Koks** für Zentralheizung.  
Schmiedestrasse 17 \* Fernsprecher 1078

Besuchen Sie nach der Vorstellung **Weinrest. Mathieu Dick**, Zollstr. 9 **Bestgepflegte Weine**,  
 Vorzügliche Küche.

**HEINR. SCHÜTT, Damenschneider,**

Immermannstrasse 4.  
an der Oststrasse.

W. Wörmbecke, Düsseldorf  
Buch- und Kunsthandlung.  
Schadowstrasse 25 Fernsprecher 3364

empfiehlt  
**Texte für Oper u. Schauspiel.**  
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

# KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen  
**REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN**

kauft man am reellsten und billigsten nur im

**Spezial-Geschäft E. Schmitz & Co.**  
Alleestrasse 35. Telephone 3895.

Gegründet 1836 1911  
**75** Jubiläum  
Alb. Guba Nachf  
Inh.: H. Pflug  
**Feines Pelzwaren-Haus**  
Grabenstr. 24-26 — Telephone 3883

## Spielplan.

Samstag, 14. Okt. 1911,  
abends **7** Uhr, Auss. Ab.  
**Wilhelm Tell.**  
(Volkstümliche Vorstellung zu  
**ermässigten** Preisen.)

Sonntag, 15. Okt. 1911,  
vormittags 11 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
Musikliterarischer Vortrag  
**Dr. Otto Neitzel: Franz Liszt.**  
Nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
(Zu dieser Vorstellung sind  
sämtl. Eintrittskarten vergeben.)

**Das goldene Kreuz.**  
Abends **7** Uhr, Auss. Ab.  
**Hoffmanns Erzählungen.**

**Hammerschlag**  
Fernsprecher 2454  
Photogr. Atelier **Hammerschlag**  
Graf Adolfstr. 44  
**Das moderne Bild zu billigem Preis.**



empfiehlt  
**in Flaschen und Gebinden**  
**Unionbrauerei A.-G.**  
Düsseldorf Telephone Nr. 277.  
**Preise des Flaschenbieres:**

|                             |         |                   |
|-----------------------------|---------|-------------------|
| Export (Dortmunder Brauart) | 15 Pfg. | } pro<br>Flasche. |
| Münchener Brauart           | 14 "    |                   |
| Tafelbier                   | 13 "    |                   |



## Restaurant Zinter-Klöske

..... Hunsrückstrasse 16-18 .....

Halte nach Schluss der Vorstellung  
meine warme und kalte Küche aufs  
beste empfohlen. **Karl Stüer.**

## Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt.  
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

## Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.  
Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner  
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

## Tanzunterricht

H. Laaths-Potthoff, Lehrer

an einzelne Damen u. Herren u. in Kursen zu jeder  
Zeit. Arrangements von Tanz-Aufführungen.  
Unterricht in der Körperkultur.  
Kunst- u. Gesellschaftstanz, tätig an höh. Schul.  
Immermannstrasse 67.

## Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher  
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.  
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager. —  
Franko Lieferung. .... Unbegrenzte Garantie.

## H. BENDER, Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

## Josef Welke

:-: Oststrasse Nr. 131. :-:

Spezial-Geschäft

für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

## Frau H. Conrad-Eltrop, DÜSSELDORF

Lehrerin der Tanzkunst.

Uhlandstr. 52

## Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a · Telephon 4886  
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:  
Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.  
Kunsthandlung Vergolderei, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-  
Rahmen werden wie neu hergestellt. · Gegründet 1872.

## ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

## CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen  
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-  
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.  
Geflügel en gros u. detail.

## MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,  
an der Graf Adolfstrasse.

Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und  
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten  
angenommen.

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstberg-  
bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind ausser in Flaschen auch in  
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung  
zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
General-Vertreter des Geroilsteiner Spritdeils und Rheuser Mineralbrunnens  
Gornheimstr. 35-41  
Fernsprecher 1035

# Vino Vermouth.

Pasquale Faccenda. Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873

Probierstuben:

Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10.  
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. **Telephon 779.**

Direkter Import von

## Oriental. Teppichen, Vorhängen u. Stickereien

Spezialität:

Gute, antike Exemplare transkaukasischen u. persischen Ursprunges  
Unerreichte Auswahl — Billigste Preise — Ansichtsendungen franko gegen franko

— Persönlicher Einkauf im Orient. —

## PAUL BRAESS ■ DÜSSELDORF

TELEPHON  
543 und 8543

KASERNENSTRASSE 27  
z. Zt. neue Sendung.

TELEPHON  
543 und 8543

**S**pezial-Bürstengeschäft  
**Josef Kessel**  
Hoflieferant  
Nur Flingerstrasse 19.  
Stets Lager der neuesten  
Teppichkehrmaschinen,  
Parkett- und Linoleum-  
:: Bohner-Bürsten, ::  
sowie Reparatur-Werkstätte  
derselben. 1a. Bohnerwachs.

Konditorei **Müller** Café  
**Bismarckstr. 97**  
neben Hotel Germania  
1 Minute vom Bahnhof.  
Spezialgeschäft für ff.  
— Konfitüren. —

## Frau Ernst-Huchthausen

Ballettmeisterin und  
Tanzlehrerin.



Düsseldorf.  
Hüttenstrasse 81.

## MEHRING & BURGDORF

Fernruf 9304 Klosterstrasse 12 Fernruf 9304  
Vornehme Herrenschniderei  
On parle français — Tailor made Costumes — English spoken.



Friedrichstr. **D. Schmitz** Friedrichstr.  
45 45

empfiehlt seine reichhaltige Auswahl in  
Korbmöbeln für Veranden und Villen.

Ausserdem alle andern Korbwaren.  
— Bürstenwaren. —

Telephon 4840 \* Telephon 4840

## Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.  
• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

# Vino Vermouth.

Pasquale Faccenda. Ital. Weinrosshandlung, gegr. 1873

Probierstuben:  
Düsseldorf, Königsallee 12, Köln, Stollwerckhalle 8/10.  
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. **Telephon 779.**

|  |  |   |  |   |  |   |   |
|--|--|---|--|---|--|---|---|
| <p><b>Orienta</b></p> <p>Gute, antike<br/>Unerreichte Au</p> <p><b>PAUL</b></p> <p>TELEPHON<br/>543 und 8543</p> |  | <p>Blue</p> <p>Cyan</p> <p>Green</p> <p>Yellow</p> <p>Red</p> <p>Magenta</p> <p>White</p> <p>3/Color</p> <p>Black</p> | <p><b>Stickereien</b></p> <p>ischen Ursprunges<br/>franko gegen franko</p> <p><b>DÜSSELDORF</b></p> <p>TELEPHON<br/>543 und 8543</p> | <p><b>Müller Café</b></p> <p><b>ckstr. 97</b></p> <p>otel Germania<br/>vom Bahnhof.</p> <p>schäft für ff.<br/>fitü ren.</p> | <p><b>ausen</b></p> <p><b>Düsseldorf.</b></p> <p>Küttensstrasse 81l.</p> | <p><b>DÜSSELDORF</b></p> <p>ernraf 9304</p> <p><b>iderei</b></p> <p>nglisch spoken.</p> | <p><b>mitz</b> Friedrichstr.<br/>45</p> <p>haltige Auswahl in<br/>nden und Villen.</p> <p>lern Korbwaren.<br/>aren.</p> <p>Telephon 4840</p> <p><b>Karlstrasse 84</b></p> <p>n-Hüte prompt u. billig.</p> |
|--|--|---|--|---|--|---|---|

**TIFFEN® Color Control Patches**  
 © The Tiffen Company, 2007

**Hutfak**

Modernisieren, Reini